



**00948**

DE

**Gebrauchsanleitung**

ab Seite 3

EN

**Operating instructions**

starting on page 11

FR

**Mode d'emploi**

à partir de la page 19

NL

**Gebruikershandleiding**

vanaf pagina 27



## Inhaltsverzeichnis

Bestimmungsgemäßer Gebrauch _____	4
Sicherheitshinweise _____	5
Lieferumfang _____	7
Batterien des Artikels einlegen / wechseln _____	7
Batterie der Fernbedienung wechseln _____	8
Stromversorgung über USB _____	8
Inbetriebnahme _____	9
Reinigung und Aufbewahrung _____	10
Technische Daten _____	10
Entsorgung _____	10

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **LED-Echtwachskerze** entschieden haben.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Internetseite:

**[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)**

## Erklärung der Symbole und Signalwörter



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Schaltzeichen für Gleichstrom



Schutzklasse III



Nicht an USB-Port eines Computers anschließen!



Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme lesen!



Ergänzende Informationen

### GEFAHR

warnt vor schweren Verletzungen und Lebensgefahr

### WARNUNG

warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr

### HINWEIS

warnt vor Sachschäden

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel dient zur Dekoration.
- Der Artikel ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



## Sicherheitshinweise

- Der Artikel ist kein Spielzeug. Kinder und Tiere nicht mit dem Artikel unbeaufsichtigt lassen, um Verletzungen zu vermeiden!
- **WARNUNG – Erstickungsgefahr!** Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.

## Bei der Verwendung des Artikels mit einem USB-Netzadapter

### GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Nur ordnungsgemäße USB-Netzadapter verwenden, deren technische Daten mit denen des Artikels übereinstimmen.
- Den Artikel, den USB-Netzadapter und das USB-Kabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte der Artikel ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, ihn aus dem Wasser zu ziehen, während er an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Den Artikel, den USB-Netzadapter und das USB-Kabel niemals mit feuchten Händen anfassen.
- Den Artikel vor der Reinigung vom Stromnetz trennen.

## Bei der Verwendung des Artikels mit Batterien

### WARNUNG – Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein! Deshalb Batterien und Artikel für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

- Sollte eine Batterie auslaufen, Körperkontakt mit der Batteriesäure vermeiden. Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

### **HINWEIS – Gefahr von Material- und Sachschäden**

- Den Artikel nicht über einen Computer betreiben, da aufgrund des hohen Ladestroms der Computer beschädigt werden könnte.
- Darauf achten, dass das USB-Kabel nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Vor dem Einlegen der Batterien prüfen, ob die Kontakte am Artikel, der Fernbedienung und den Batterien sauber sind, und ggf. reinigen.
- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden.
- Immer alle Batterien ersetzen. Keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität verwenden. Beim Batterietausch auf die Polarität (+ / -) achten.
- Die Batterien entnehmen, wenn diese verbraucht sind oder die Artikel länger nicht benutzt werden. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Eine ausgelaufene Batterie sofort entfernen und die Kontakte vor dem Einlegen neuer Batterien reinigen.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.
- Den Artikel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen!

- Den Artikel vor Hitze, offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Die einzelnen LEDs lassen sich nicht ersetzen.
- Zum Reinigen auf keinen Fall scharfe oder ätzende Reinigungsmittel oder raue Schwämme verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Den Artikel nicht auseinandernehmen und nicht versuchen, ihn zu reparieren. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.

## Lieferumfang

- 1 x Echtwachskerze
- 1 x USB-Kabel (A-Stecker an Micro B-Stecker)
- 1 x Fernbedienung mit 1 x 3 V-Knopfzelle (CR2025), bereits eingelegt (Der Schutzstreifen muss entfernt werden)
- 1 x Gebrauchsanleitung

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf mögliche Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern an den Kundenservice wenden.

## Batterien des Artikels einlegen / wechseln



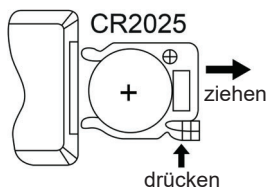
Für den Batteriebetrieb sind 2 Batterien (1,5 V, Typ AA) nötig. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.

1. Das Batteriefach auf der Unterseite der Kerze öffnen: Die Verriegelung zum Batteriefachdeckel drücken und diesen abnehmen.
2. Gegebenenfalls die verbrauchten Batterien entnehmen und 2 neue Batterien (1,5 V, Typ AA) einlegen. Dabei auf die korrekte Polarität (+ / -) achten.

3. Den Batteriefachdeckel einsetzen und zuklappen. Er muss hörbar einrasten.

Bei nachlassender Leistung der Kerze die Batterien ersetzen.

### Batterie der Fernbedienung wechseln



1. Das Batteriefach befindet sich auf der schmalen Seite der Fernbedienung. Wie abgebildet herausziehen.
2. Die verbrauchte Batterie entnehmen und eine neue Batterie (3 V, Typ CR2025) einlegen. Der Pluspol muss nach oben zeigen.

3. Das Batteriefach wieder bis zum Anschlag in die Fernbedienung schieben. Es muss hör- und spürbar einrasten.

### Stromversorgung über USB



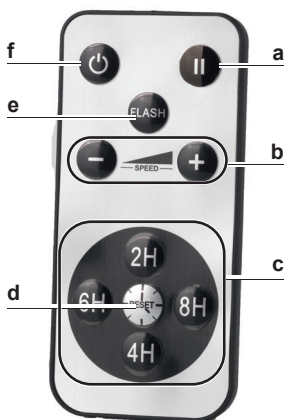
Bevor der Artikel per USB-Kabel an eine Stromquelle angeschlossen wird, die Batterien aus dem Artikel entnehmen.

Soll der Artikel mit dem mitgelieferten USB-Kabel betrieben werden, das Ende mit Micro-USB-Stecker an den Micro-USB-Eingang (6) am Artikel anschließen und das andere Ende mit USB-Stecker über einen geeigneten Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an einer Steckdose anschließen.



## Inbetriebnahme

- Den Schalter auf der Unterseite der Kerze auf die Position **ON** schieben, um sie einzuschalten.
- Weitere Einstellungen können über die Fernbedienung vorgenommen werden:




- a Stopp** – Projektion hört auf zu rotieren, LED leuchten weiterhin
- b Speed (Geschwindigkeit)** – Schnelligkeit der Rotation der Projektion kann in 3 Geschwindigkeitsstufen eingestellt werden
- c Timer** – Automatische Abschaltung einstellbar nach 2, 4, 6 oder 8 Stunden (24-Stunden-Modus)
- d RESET** – der eingestellte Timer wird zurückgestellt
- e Flash** – Blinken
- f An / Aus (Stand-by-Modus)**

- Die Kerze schaltet sich nach der eingestellten Zeit (2, 4, 6, 8 Stunden) automatisch aus. Die Kerze kann jederzeit wieder eingeschaltet werden, indem die Taste **An / Aus** (f) zwei Mal gedrückt wird.
- Der Batteriebetrieb ist nur für eine kurzzeitige Benutzung von bis zu einer Stunde geeignet. Um den Artikel 8 Stunden betreiben zu können, sollte dieser über das mitgelieferte USB-Kabel betrieben werden.
- Um die Kerze auszuschalten, den Schalter auf die Position **OFF** schieben.

## Reinigung und Aufbewahrung

- Zum Reinigen den Artikel mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Stärkere Verschmutzungen können mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
- Den Artikel bei Nichtgebrauch außer Reichweite von Kindern und Tieren an einem trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort aufbewahren.

## Technische Daten

Artikelnummer:	00948	
Modellnummer:	KS-CL106FCS	
Spannungsversorgung:		
– per Batterien:	3 V DC (2 x 1,5 V-Batterie, Typ AA)	
– per USB:	5 V DC, 500 mA, 2,5 W	
ID Gebrauchsanleitung:	Z 00948 M S04 V1 1219 uh	

## Entsorgung



Die Verpackung umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt vom Artikel an entsprechenden Sammelstellen abzugeben.



Dieser Artikel unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Artikel nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

## Contents

Intended Use _____	12
Safety Instructions _____	13
Items Supplied _____	15
Inserting / changing the batteries of the article _____	15
Changing the remote control battery _____	16
Power supply using a USB cable _____	16
Putting into Operation _____	17
Cleaning and Storage _____	18
Technical Data _____	18
Disposal _____	18

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **LED real wax candle**.

If you have any questions, contact the customer service department via our website:

**[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)**

## Explanation of the Symbols and Signal Words



Danger symbols: This symbol indicates dangers of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Switching symbol for direct current



Protection class III



Do not connect to a USB port of a computer!



Read operating instructions before putting into operation!



Supplementary information

**DANGER** warns of serious injuries and danger to life

**WARNING** warns of *possible* serious injuries and danger to life

**NOTICE** warns of damage to property

## Intended Use

- This article is used for decoration.
- This article is designed for personal use only and are not intended for commercial applications. The article should only be used as described in these operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



## Safety Instructions

- The article is **not** a toy. Do not leave children and animals unsupervised with the article in order to avoid injuries!
- **WARNING – Danger of Suffocation!** Keep the packaging material away from children and animals.

### When using the article with a USB mains adapter:

#### **DANGER – Danger of Electric Shock from Water**

- Only use suitable USB mains adapters whose technical data is the same as that of the article.
- Never immerse the article, the USB mains adapter and the USB cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- Should the article fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull it out of the water while it is still connected to the mains power!
- Never touch the article, the USB mains adapter and the USB cable with wet hands.
- **Disconnect the article from the mains power before cleaning it!**

### When using the article with batteries:

#### **WARNING – Danger of Burns from Battery Acid!**

- **Batteries can be deadly if swallowed.** Therefore keep batteries and the article out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- If a battery leaks, avoid physical contact with the battery acid. Wear protective gloves. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.

### **NOTICE – Risk of Damage to Material and Property**

- The article should **not** be operated via a computer, because the high charging current could damage the computer.
- Make sure that the USB cable does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts on the article, the remote control and on the batteries are clean, and clean them if necessary.
- Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use different battery types, brands or batteries of different capacitances. When replacing the batteries, make sure that the polarity (+ / -) is correct.
- Remove the batteries if they are empty or if you are not using the products for an extended period. This way, you can avoid damage caused by leaking.
- Immediately remove a leaking battery and clean the contacts before inserting new batteries.
- Batteries must not be recharged or reactivated by any other means, taken apart, thrown on a fire, immersed in liquids or short-circuited.
- Never submerge the article in water or other liquids!
- Protect the article against heat, open flames, direct sunlight, minus temperatures, prolonged exposure to moisture, wetness and percussions.
- The individual LEDs cannot be replaced.
- Do not in any case use any strong or corrosive cleaners or rough sponges. They could damage the surface.
- Do not take the article apart and do not attempt to repair it. In the event of any damage, please contact our customer service department.

## Items Supplied

- 1 x real wax candle
- 1 x USB cable (A connector to Micro B connector)
- 1 x remote control with 1 x 3 V button cell (CR2025) already inserted (the protective strip must be removed)
- 1 x operating instructions

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department.

## Inserting / changing the batteries of the article

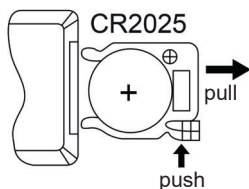


For battery operation, 2 batteries (1.5 V, type AA) are required. They are not included in the product contents.

1. Open the battery compartment on the bottom of the candle: Press the locking catch on the battery compartment cover and remove it.
2. If applicable, remove the empty batteries and insert 2 new batteries (1.5 V, type AA). In the process, make sure that the polarity (+ / -) is correct.
3. Insert the battery compartment cover and flip it shut. It must click audibly into place.

If the power of the candle diminishes, replace the batteries.

## Changing the remote control battery



1. The battery compartment is located on the narrow side of the remote control. Remove it as shown.
2. Remove the empty battery and insert a new battery (3 V, type CR2025). The positive terminal must point upwards.
3. Slide the battery compartment all the way back into the remote control. It must audibly and noticeably lock into place.

## Power supply using a USB cable



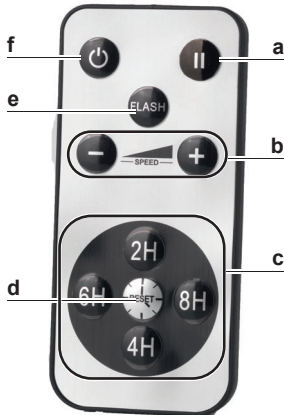
Before connecting the article to a power source by USB cable you should remove the batteries.

If the article is to be operated with the USB cable that is also supplied, connect the end with the micro USB connector to the micro USB connection socket on the article and connect the other end to a socket via a suitable mains adapter (not supplied with the article).



## Putting into Operation

- Slide the switch on the bottom of the candle to the **ON** position to switch it on.
- Further settings can be made via the remote control:




- a Stop** – the projection stops rotating, the LEDs remain on
- b Speed** – Rotation can be set in 3 speed levels
- c Timer** – set time for automatically switch off after 2, 4, 6 or 8 hours (24-hours-mode)
- d RESET** – reset the set time
- e Flash** – blink
- f On / Off (stand-by)**

- The candle switches off automatically after the set time (2, 4, 6, 8 hours). The candle can be switched back on again at any time by pressing the **On / Off**-button (**f**) two times.
- Battery mode is only suitable for use for a short period of up to one hour. If you want to operate the article for 8 hours, it should be operated via the USB cable which is supplied with it.
- To switch off the candle, slide the switch to the **OFF** position.

## Cleaning and Storage

- To clean the article, dust it with a soft, dry cloth. More intense soiling can be wiped off with a damp cloth.
- Keep the article out of the reach of children and animals in a dry place that is protected from direct sunlight when it is not being used.

## Technical Data

Article number:	00948	
Model number:	KS-CL106FCS	
Voltage supply:		
– via batteries:	3 V DC (2 x 1,5 V battery, AA type)	
– via USB:	5 V DC, 500 mA, 2,5 W	
Manual ID:	Z 00948 M S04 V1 1219 uh	

## Disposal



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Batteries should be removed prior to disposal of the article and disposed of separately from the article at suitable collection points.



This article is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of these articles as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

All rights reserved.

## Contenu

Utilisation conforme _____	20
Consignes de sécurité _____	21
Composition _____	23
Placer / remplacer les piles de l'article _____	23
Remplacer la pile de la télécommande _____	24
Alimentation électrique utilisation d'un câble USB _____	24
Mise en service _____	25
Nettoyage et rangement _____	26
Caractéristiques techniques _____	26
Mise au rebut _____	26

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **bougie en cire à DEL**.

Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet :

**[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)**

## Explication des symboles / mentions d'avertissement



Mention de danger : ce symbole indique les risques de blessures. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Symbole du courant continu



Classe de protection III



Ne pas connecter au port USB d'un ordinateur !



Consultez le mode d'emploi avant mise en service !



Informations complémentaires

### **DANGER**

Vous alerte devant le risque de blessures graves et mortelles

### **AVERTISSEMENT**

Vous alerte devant le risque *potentiel* de blessures graves ou mortelles

### **AVIS**

Vous alerte devant le risque de dégâts matériels

## Utilisation conforme

- Cet article est prévu pour la décoration.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. L'article doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



## Consignes de sécurité

- Cet article **n'est pas** un jouet. Afin d'éviter toute blessure, ne laissez pas les enfants ni les animaux sans surveillance à proximité de cet article !
- **AVERTISSEMENT – Risque de suffocation !** Tenez l'emballage hors de portée des enfants et des animaux.

### Si l'article est utilisé avec un adaptateur secteur USB :

#### **DANGER – Risque d'électrocution au contact de l'eau**

- Utilisez uniquement des adaptateurs secteur USB réglementaires dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'article.
- Ne plongez jamais l'article, l'adaptateur secteur USB et le câble USB dans l'eau ou tout autre liquide et assurez-vous que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'article devait tomber à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas de l'extraire de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne saisissez jamais l'article, l'adaptateur secteur USB et le câble USB à mains humides.
- Avant le nettoyage, débranchez l'article du secteur.

### Si l'article est utilisé avec piles :

#### **AVERTISSEMENT – Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !**

- L'ingestion de piles peut être mortelle ! Conservez de ce fait les articles et les piles hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.

- Si une pile a coulé, évitez tout contact du corps avec l'électrolyte. Portez des gants de protection. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.

### AVIS – Risque de dégâts matériels

- **Ne** exploitez **pas** l'article par le biais d'un ordinateur car ceci pourrait l'endommager du fait de la forte intensité de charge de l'ordinateur.
- Veillez à ce que le câble USB ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Avant de mettre les piles, veuillez vérifier si les contacts sur l'article, la télécommande et sur les piles sont propres, nettoyez-les si nécessaire.
- N'utiliser que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Toujours remplacer toutes les piles à la fois. N'utiliser ni différents types de piles, ni différentes marques ni des piles ayant différentes capacités. Veiller à la polarité (+ / -) lors du remplacement des piles.
- Retirer les piles si elles sont usées ou les articles ne sont pas utilisés sur une période prolongée. Ceci permet d'éviter des dommages causés par des piles qui coulent.
- Immédiatement retirer une pile qui fuit et nettoyer les contacts avant l'insertion des nouvelles piles.
- Il est interdit de charger les piles ou de les réactiver par d'autres moyens, il est interdit de les démonter, de les jeter dans le feu, de les plonger dans des liquides ou de les court-circuiter.
- Ne jamais plonger l'article dans de l'eau ou d'autres liquides !

- Protéger l'article contre la chaleur, les flammes, la lumière directe du soleil, les températures extrêmes, l'humidité à long terme et les chocs.
- Les différents LED ne peuvent pas être remplacés.
- Pour nettoyer, n'utiliser en aucun cas des nettoyants caustiques ou abrasifs, des éponges rugueuses ou des couteaux. Ceux-ci pourraient endommager la surface.
- Ne démontez pas l'article et ne tentez pas de le réparer. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente.

## Composition

- 1 bougie en cire
- 1 Câble USB (fiche USB A mâle vers fiche micro-B mâle)
- 1 télécommande avec 1 pile bouton de 3 V (CR2025), déjà installée (il faut enlever les bandelettes de protection)
- 1 mode d'emploi

Assurez-vous que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, n'utilisez pas le produit et contactez le service après-vente.

## Placer / remplacer les piles de l'article

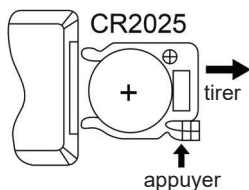


Deux piles (1,5 V, type AA) sont nécessaires pour le fonctionnement. Elles ne sont pas fournies.

1. Ouvrez le compartiment à piles situé sur la face inférieure de la bougie : appuyez sur le verrouillage du cache du compartiment pour le retirer.
2. Le cas échéant, retirer les piles usées et insérer 2 nouvelles piles (1,5 V, type AA). Veillez à la bonne polarité (+ / -).
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place et refermez-le. Il doit s'emboîter de manière audible.

Lorsque la puissance de la bougie baisse, remplacer les piles.

## Remplacer la pile de la télécommande



1. Le logement à piles se trouve sur le côté étroit de la télécommande. Tirer comme indiquer sur l'illustration.
2. Le cas échéant, retirer la pile usée et insérer une nouvelle pile (3 V, type CR2025). Le plus doit être orienté vers le haut.
3. Remettez le logement à piles dans la télécommande en poussant jusqu'à la butée. On doit entendre nettement un clic lors de la fermeture.

## Alimentation électrique utilisation d'un câble USB



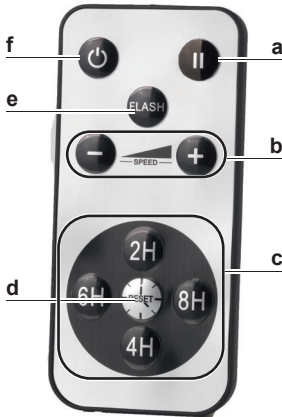
Avant de raccorder l'article à une source d'alimentation par le biais d'un câble USB, retirez les piles de l'article.

Si l'article doit fonctionner avec le câble USB fourni, raccordez l'extrémité avec la fiche micro-USB sur l'entrée micro-USB de l'article et branchez l'autre extrémité dotée d'une fiche USB à un adaptateur secteur approprié (non fourni) raccordé à une prise de courant.



## Mise en service

- Pour allumer la bougie, amenez l'interrupteur situé sur la face inférieure de celle-ci sur la position **ON** (marche)
- D'autres réglages peuvent être réglé via la télécommande :



- a Arrêt** – la projection arrête de tourner, les DEL restent allumées
- b Speed (vitesse)** – la rotation de la projection peut être ajustée à 3 niveaux de vitesse
- c Minuterie** – l'arrêt automatique après 2, 4, 6 ou 8 heures (mode 24 heures)
- d RESET** – la minuterie de réglage est réinitialisée
- e Flash** – clignotant
- f Marche / Arrêt** (mode stand-by)

- La bougie s'éteint automatiquement au bout de l'heure réglée (2, 4, 6, 8 heures). La bougie peut être rallumée à tout moment en poussant deux fois l'interrupteur **Marche / Arrêt** (f).
- Le fonctionnement sur pile est uniquement approprié pour une brève utilisation pouvant aller jusqu'à une durée d'une heure. Pour que l'article fonctionne 8 heures durant, celui-ci doit être alimenté par le câble USB fourni.
- Pour éteindre la bougie, placez le commutateur sur la position **OFF** (arrêt).



## Nettoyage et rangement

- L'article se nettoie avec un chiffon sec et doux. Les salissures plus tenaces peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humidifié.
- Lorsque vous n'utilisez plus l'article, rangez-le hors de portée des enfants et des animaux, dans un lieu sec et à l'abri du rayonnement direct du soleil.

## Caractéristiques techniques

Référence article : 00948  
N° de modèle : KS-CL106FCS  
Tension d'alimentation

- par des piles: 3 V CC (2 piles de 1,5 V, type AA)
- par USB: 5 V DC, 500 mA, 2,5 W

Identifiant  
de mode d'emploi : Z 00948 M S04 V1 1219 uh



## Mise au rebut



Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Avant la mise au rebut de l'article, les piles doivent en être retirées et remises séparément à un point de collecte approprié.



Cet article est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet article ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

Tous droits réservés.



## Inhoud

Doelmatig gebruik _____	28
Veiligheidsaanwijzingen _____	29
Leveringsomvang _____	31
Batterijen van het artikel plaatsen / vervangen _____	32
Batterij van de afstandsbediening vervangen _____	32
Stroomvoorziening met een USB-kabel _____	33
Ingebruikname _____	33
Reinigen en opbergen _____	34
Technische gegevens _____	34
Afvoeren _____	35

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop deze **LED-kaars van echte was**.

Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website:

**[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)**

## Uitleg van de symbolen en signaalwoorden



Gevarensymbolen: dit symbool wijst op verwondingsgevaar. Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.



Symbool voor gelijkstroom



Elektrische veiligheidsklasse III



Niet aansluiten aan de USB-poort van een computer!



Gebruikershandleiding vóór ingebruikname lezen!



Aanvullende informatie

### GEVAAR

waarschuwt voor ernstig letsel en levensgevaar

### WAARSCHUWING

waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

### AANWIJZING

waarschuwt voor materiële schade

## Doelmatig gebruik

- Het artikel is bedoeld als decoratie.
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.



## Veiligheidsaanwijzingen

- Het artikel is **geen** speelgoed. Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht met het artikel, om verwondingen te voorkomen!
- **WAARSCHUWING – Verstikkingsgevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.

### In het geval het artikel wordt gebruikt met een USB-netadapter:

#### GEVAAR – Gevaar van elektrische schok door water

- Gebruik alleen correct werkende USB-netadapters, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het artikel.
- Dompel het artikel, de USB-netadapter en de USB-kabel nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze onderdelen niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Als het artikel in het water valt, dient u onmiddellijk de stroomtoevoer te onderbreken. Probeer niet om het uit het water te trekken, terwijl het is aangesloten op het stroomnet!
- Het artikel, de USB-netadapter en de USB-kabel nooit beetpakken met vochtige handen.
- Het artikel vóór de reiniging ontkoppelen van het stroomnet!

## In het geval het artikel wordt gebruikt met batterijen:

### **WAARSCHUWING – Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!**

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer deze worden ingeslikt! Bewaar batterijen en artikel daarom op een plaats die onbereikbaar is voor kinderen en dieren. Roep meteen medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
- Mocht een batterij lekken, lichaamscontact met het batterijzuur vermijden. Veiligheidshandschoenen dragen. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.

### **AANWIJZING – Gevaar voor materiële schade**

- Het artikel **niet** op een computer aansluiten, omdat vanwege de hoge laadstroom de computer beschadigd zou kunnen raken.
- Let erop dat de USB-kabel niet bekneld raakt of geknikt wordt en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Controleer voor het plaatsen van de batterijen of de contacten aan het artikel, de afstandsbediening en aan de batterijen schoon zijn en reinig ze eventueel.
- Gebruik alleen het batterijtype dat in de technische gegevens is vermeld.
- Vervang steeds alle batterijen. Gebruik geen verschillende batterijtypes, -merken of batterijen met verschillende capaciteiten. Let bij de vervanging van de batterijen op de polariteit (+ / -).
- Batterijen uitnemen, als deze verbruikt zijn of de artikelen langere tijd niet gebruikt worden. Zo vermijdt u schade door lekkende batterijen.

- Een lekkende batterij onmiddellijk verwijderen en de contacten voor het plaatsen van een nieuwe batterij reinigen.
- De batterijen mogen niet geladen of gereactiveerd worden met andere middelen, niet gedemonteerd, in het vuur geworpen, in vloeistoffen ondergedompeld of kortgesloten worden.
- Dompel het artikel nooit in water of andere vloeistoffen onder!
- Bescherm het artikel tegen hitte, open vuur, direct zonlicht, temperaturen onder het vriespunt, langdurige vochtigheid, water en schokken.
- De afzonderlijke leds kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik voor de reiniging nooit scherpe of bijtende reinigingsmiddelen of ruwe sponzen. Daardoor kan de bovenlaag worden beschadigd.
- Het artikel niet demonteren en niet proberen om het te repareren. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.

## Leveringsomvang

- 1 x kaars van echte was
- 1 x USB-kabel (A-stekker aan micro-B-stekker)
- 1 x afstandsbediening met 1 x 3 V-knoopcelbatterij (CR2025), reeds ingelegd (de beschermstrip moet verwijderd worden)
- 1 x gebruikershandleiding

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Bij beschadiging niet gebruiken maar contact opnemen met de klantenservice.

## Batterijen van het artikel plaatsen / vervangen

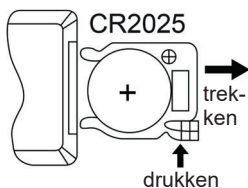


Voor de werking met batterijen zijn 2 batterijen (1,5 V, type AA) nodig. Deze zijn niet inbegrepen in de levering.

1. Het batterijvakje aan de onderkant van de kaars openen: druk op de vergrendeling van het batterijvakdeksel en haal deze eraf.
2. Verwijder eventueel de verbruikte batterijen en plaats 2 nieuwe batterijen (1,5 V, type AA). Hierbij op de juiste polariteit (+ / -) letten.
3. Het batterijvakdeksel plaatsen en dichtklappen. Hij moet hoorbaar vastklikken.

Bij afnemend vermogen van de kaars de batterijen vervangen.

## Batterij van de afstandsbediening vervangen



1. Het batterijvak bevindt zich op de smalle kant van de afstandsbediening. Zoals op de afbeelding uittrekken.
2. De verbruikte batterij uitnemen en een nieuwe batterij (3 V, type CR2025) plaatsen. De pluspool moet naar boven wijzen.
3. Steek het batterijvak weer tot aan de aanslag in de afstandsbediening. Het batterijvak met hoorbaar en voelbaar vastklikken.



## Stroomvoorziening met een USB-kabel

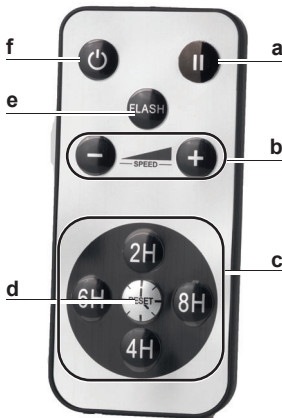


Vóórdat het artikel via een USB-kabel op een stroombron wordt aangesloten, de batterijen uit het artikel nemen.

In het geval het artikel met de meegeleverde USB-kabel gaat worden gebruikt, het uiteinde met micro-USB-stekker op de micro-USB-ingang (6) op het artikel aansluiten en het andere uiteinde met USB-stekker via een geschikte netadapter (niet ingegrepen bij de leveringsomvang) op een contactdoos aansluiten.

## Ingebruikname

- De knop aan de onderkant van de kaars in stand **ON (aan)** schuiven, om ze in te schakelen.
- Verdere instellingen kunnen via de afstandbediening worden gedaan:




- a Stoppen** – de projectie stopt met draaien, de LEDs blijven branden
- b Speed (snelheid)** – de rotatie van de projectie kan in 3 snelheidsniveaus worden aangepast
- c Timer** – automatische uitschakeling naar 2, 4, 6 of 8 uur (24-uur-modus)
- d RESET** – de ingesetelde timer wordt resettet
- e Flash** – Knipperen
- f Aan / Uit (standby-modus)**

- De kaars wordt naar de ingestelde tijd (2, 4, 6, 8 uur) automatisch uitgeschakeld. De kaars kan op elk moment weer worden ingeschakeld door de knop **Aan / Uit (f)** twee mal te drukken.
- Het gebruik van batterijen is alleen mogelijk bij kortstondig gebruik van maximaal één uur. Om het artikel 8 uur te kunnen gebruiken, moet het via de meegeleverde USB-kabel worden gebruikt.
- Om de kaars uit te schakelen, schuift u de knop in stand **OFF** (uit).

## Reinigen en opbergen

- Reinig het artikel door het met een zachte, droge doek af te vegen. Hardnekkig vuil kan worden afgeveegd met een bevochtigde doek.
- Bewaar het artikel wanneer het niet wordt gebruikt buiten bereik van kinderen en dieren op een droge plaats die is beschermd tegen direct zonlicht.

## Technische gegevens

Artikelnummer:	00948	
Modelnummer:	KS-CL106FCS	
Spanningsvoorziening:		
– via batterijen:	3 V DC (2 x 1,5 V-batterij, type AA)	
– via USB:	5 V DC, 500 mA, 2,5 W	
Handleiding ID:	Z 00948 M S04 V1 1219 uh	

## Afvoeren



Verwijder de verpakking op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt.



Batterijen moeten vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en gescheiden van het artikel op de desbetreffende verzamelpunten worden afgedankt.



Dit artikel valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Deze artikelen mogen niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar dienen milieuvriendelijk verwerkt te worden door een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

**Kundenservice / Importeur | Customer Service /  
Importer | Service après-vente / Importateur |  
Klantenservice / Importeur:**

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1

19258 Gallin

Deutschland (Germany | Allemagne | Duitsland)

Tel.: +49 38851 314650\*

\* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Calls to German landlines are subject to your provider's  
charges.

Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre  
fournisseur.

Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw  
provider.